

que les touristes laissent des piastres partout où ils passent, et ces phostrès-là, c'est tout le monde qui les tâte, directement ou indirectement, vous, moi, ou un autre.

Ainsi, c'est entendu, le mot d'ordre est donc :

Rigolades et gaudrioles émoustillantes. Que chacun y mette du sien, qu'il ne coûte pas cher cette quote-part là, et elle est aussi indispensable que les billets pour le succès de nos fêtes.

Qui a annoncé aux quatre coins de l'Amérique septentrionale qu'il y aurait un *carnaval d'hiver*, à Québec, cette année. C'est là une redondance, car vous auriez dû savoir, messieurs les membres du comité d'organisation, qu'il ne peut y avoir de carnaval le printemps, l'été ou l'automne, puisque, dit Larousse dans son petit dictionnaire, le carnaval est un "temps destiné aux divertissements, depuis le jour des Rois jusqu'au carême. Ce temps de réjouissances est une imitation des bacchanales, des saturnales des anciens, ou un reste des fêtes populaires de nos ancêtres, comme la fête des fous."

Va pour les bacchanales—ou les saturnales modernes, mais un peu de la *foie des fous*, je n'en veux même pas pour notre *carnaval d'hiver-winter carnival*, comme dirait John Bull.

Je parierais une piastre contre mille que cette faute contre la grammaire est l'unique cause des cupides tempêtes de neige et des froids labradoriens dont nous souffrons depuis le commencement de la saison, et c'est précisément pour cela que j'enregistre ici un protêt des plus énergiques contre l'emploi de cette locution vicieuse par les Canadiens-Français du comité, afin de calmer un peu les allures par trop fringantes de papa Eole, le dieu des vents, ou au moins pour qu'on ait quelque chance à le persuader qu'il serait bien plus rationnel qu'il ne nous envoyât pas du nord-est, l'élément qu'il contrôle.

Si nous réussissons à faire entendre raison au père Eole, nous ne resterons plus qu'avec la tare de l'anglicisme que nous pourrons laver en étant plus français que d'habitude pendant la semaine qui s'écoulera entre le 29 janvier et le 4 février.

C'est compris de tout le monde, et spécialement du secrétaire du comité d'organisation, n'est-ce pas? Que je n'entende plus cette expression : *carnaval d'hiver*, où je lâche sans merci Eole à vos trousses, et, au besoin, Pluton et Proparsine.

"Les temps sont durs," entend-on dire de toutes parts. Et je crois que ces plaintes ne sont pas formulées sans raison. Nous traversons effectivement une de ces crises périodiques qui affectent les relations d'affaires du monde entier. Ces malaises commerciaux ont cependant leur bon côté : ils font l'effet d'un purgatif et débarrassent le commerce d'une foule de ces petites boutiques qui gâtent là négocié par les prix dérisoires auxquels ils vendent leurs marchandises et le sang-gue avec lequel ils tournent une banqueroute. Mais, malheureusement, et je le regrette fort pour mes compatriotes, ces crises n'affectent que très peu les Juifs cosmopolites qui sont en train de tout s'accaparer partout, si on les laisse faire,

et qui nous arrivent ici comme des vues de matorelles, grâce à la paternelle sollicitude du gouvernement fédéral envers les émigrants. Ces Juives vendent à bas prix des marchandises tout à fait inférieures, au grand détriment de tous ceux qui font un commerce honnête et raisonnablement rémunérant....

Je disais donc que les "temps étaient durs." Jusqu'à Santa Claus qui, cette année, a réduit de beaucoup son budget des étreintes. C'est du moins ce que m'affirment, preuves en mains, tous les bambins que je rencontre depuis la Noël.

Les dépêches qui nous arrivent des États-Unis, et du... territoire des Mormons rapportent que dans ces pays également Santa Claus a été moins généreux, que d'habitude, conséquence immédiate, m'affirme un logisticien triomphant du parti démocratique.

Bonne humeur—elles sont si drôles les rumeurs, parfois! —va même jusqu'à insinuer malicieusement que les enfants du président Cleveland avaient vainement mis leurs chaussettes au pied de leur lit, la veille de Noël au soir. Cependant, je vous fais part de ces racontars sous toutes réserves, car la chose est tenue secrète à la Maison Blanche, et vous prie de n'en pas souffler mot aux organisateurs en chef du carnaval, parce que cela serait suffisant pour faire faire un monumental fiasco.

Assez de comicos-sérieux, badinons pour de bon un tantinet. Le sérieux n'est rarement à la chronique.

Pour faire diversion, je vais vous relater une petite anecdote carnavalesque, on ne peut mieux appropriée.

Il y a de cela plusieurs années, les journaux de Québec donnaient un magnifique compte rendu d'une grande procession à la requête, qui avait eu lieu dans le vieux cité de Champlain.

Un journal de Paris, voyant cette nouvelle annoncée à grand renfort de titres et de sous-titres, se crut dans l'obligation d'en dire un mot à ses lecteurs. Mais, comme les raquettes ne sont pas connues à Paris, le naïf chroniqueur de cette famille parisienne, pensant qu'il y avait une faute typographique dans le mot *rackette*, le corrigea et rédigea son fait d'hier à peu près dans ces termes :

"Un grand nombre de citoyens de la ville de Québec (Canada) ont fait une marche en *jaquette* le jour de la Saint-Valentin."

Refrains un peu la scène.

Par un froid sibérien comme on en a souvent vers la mi-février au Canada, imaginez-vous voir défilé, vêtus d'une belle *jaquette* blanche brodée, une centaine de jeunes Canadiens et Canadiennes, amis du sport.

Regardez-les s'acheminer, poussés par une rage du nord-est. La bise leur fouette les jambes et fait flotter en tous sens leur léger vêtement. De temps à autre, l'un d'eux pique une tête dans la neige et... brrr ! brrr !....

On a beau avoir le sang chaud, une marche en *jaquette* le 14 février n'est pas possible, même avec des souliers *mous* et des mitaines de long-marin,—à moins d'être un fervent

disciple de son système.  
*Masque d'*

Je dirai...  
de nos hôtes  
en *jaquette*  
du Canada.

Rien qu'  
aux doigts.

Des entra-  
înes frères  
habitants d'  
rossignol pe-

Mais, he-  
peu mieux  
canadien, à  
publié plus  
Aujourd'hu-  
journaliste  
nouvelle mu-

En tout e-  
sommatoire  
tôt de nos r-

C'est dé-  
pour peu qu'  
et l'on ne s'

—Etes-vo-

Qu'est-ce  
nouveau, in-  
ment la grip-  
fluza.

Depuis tre-  
intervalles i-  
même rapidi-

La premiè-  
la dernière d'  
vingtaine,  
d'une incon-  
s'étonner.

"Les sym-  
que nous av-  
les médecins  
de sujets sup-

La duré...  
disent les M.  
antérieures,  
et a souvent

On n'a ju-